

545882-2026 - Gara

Germania – Servizi di riparazione di traghetti – Landrevision der Elbfähre Aken (Elbe)

OJ S 150/2026 06/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadtwerke Aken (Elbe)

E-mail: vergabe@aken.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Landrevision der Elbfähre Aken (Elbe)

Descrizione: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Vergabe der Leistungen zur Durchführung der Landrevision der Gierseilfähre der Stadt Aken (Elbe). Der Leistungsumfang umfasst die Werftüberholung einschließlich Untersuchungen, Transport, Schiffbau- und Schweißarbeiten, Instandsetzung mechanischer, hydraulischer und elektrischer Anlagen, Korrosionsschutz sowie weiterer Erneuerungs- und Modernisierungsmaßnahmen gemäß Leistungsverzeichnis und den zugehörigen Anlagen. Ziel ist die Wiederherstellung und Sicherstellung eines ordnungsgemäßen und sicheren Fährbetriebs.

Identificativo della procedura: ec64d76b-4f14-4aec-89a5-2e054c5fd9a8

Identificativo interno: 072-2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50241200 Servizi di riparazione di traghetti

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Aken (Elbe)

Codice postale: 06385

Suddivisione del paese (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Landrevision der Elbfähre Aken (Elbe)

Descrizione: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Vergabe der Leistungen zur Durchführung der Landrevision der Gierseilfähre der Stadtwerke Aken (Elbe). Der Leistungsumfang umfasst die Werftüberholung einschließlich Untersuchungen, Transport, Schiffbau- und Schweißarbeiten, Instandsetzung mechanischer, hydraulischer und elektrischer Anlagen, Korrosionsschutz sowie weiterer Erneuerungs- und Modernisierungsmaßnahmen gemäß Leistungsverzeichnis und den zugehörigen Anlagen. Ziel ist die Wiederherstellung und Sicherstellung eines ordnungsgemäßen und sicheren Fährbetriebs.

Identificativo interno: 072-2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50241200 Servizi di riparazione di traghetti

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Aken (Elbe)

Suddivisione del paese (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 18/01/2027

Data di fine durata: 28/02/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: insgesamt 3 Referenzen vergleichbarer Leistungen aus den letzten 3 Jahren

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 31/08/2026

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=881222>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Die Angebote sind schriftlich einzureichen. Ein entsprechender Kennzettel befindet sich in den Anlagen. Diesen bitte auf dem Angebotsumschlag anbringen.

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 04/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 12 Settimane

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Fehlende Unterlagen werden vom Bestbieter nachgefordert.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Stadtwerke Aken (Elbe)

Informazioni sui termini per il riesame: 10 Kalendertage

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Stadtwerke Aken (Elbe)

Numero di registrazione: Stadtwerke Aken (Elbe) - Eienbetrieb der Stadtverwaltung Aken (Elbe)

Località: Aken (Elbe)

Codice postale: 06385

Suddivisione del paese (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)

Paese: Germania

Referente: Vergabestelle Stadtverwaltung Aken (Ebe)

E-mail: vergabe@aken.de

Telefono: 03490980476

Fax: 03490980412

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@besch.bund.de
Telefono: +49228996100
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 5c24ee8e-2b2c-4458-811e-a8fd886c74eb - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 05/08/2026 14:32:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 545882-2026
Numero dell'edizione della GU S: 150/2026
Data di pubblicazione: 06/08/2026